EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 27.2.2017
COM(2017) 96 final

POROČILO KOMISIJE SVETU IN EVROPSKEMU PARLAMENTU

o uporabi uredb Sveta št. 495/77 (o stalni pripravljenosti za delo), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo št. 1945/2006, št. 858/2004 (o posebno težkih delovnih pogojih) in št. 300/76 (o neprekinjenem in izmenskem delu), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo št. 1873/2006, s strani institucij v letu 2015

POROČILO KOMISIJE SVETU IN EVROPSKEMU PARLAMENTU

o uporabi uredb Sveta št. 495/77 (o stalni pripravljenosti za delo), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo št. 1945/2006, št. 858/2004 (o posebno težkih delovnih pogojih) in št. 300/76 (o neprekinjenem in izmenskem delu), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo št. 1873/2006, s strani institucij v letu 2015

1. Uvod

V uredbah Sveta o stalni pripravljenosti za delo (št. 495/77) in o posebno težkih delovnih pogojih (št. 858/2004) se zahteva, da Komisija Svetu vsako leto poroča o številu uradnikov in drugih uslužbencev (po kategorijah), ki prejemajo dodatke, navedene v zadevnih uredbah, ter o skupnem znesku zadevnih odhodkov.

To poročilo temelji na najnovejših popolnih letnih podatkih, ki so bili na voljo v času njegove priprave, in se nanaša na leto 2015. Zadeva vse institucije in zaradi izčrpnejšega pregleda vsebuje podobne podatke tudi glede uporabe neprekinjenega ali izmenskega dela (Uredba Sveta št. 300/76).

2. Dodatek za stalno pripravljenost za delo

Pravna podlaga za ta dodatek so člen 55 in člen 56*b* kadrovskih predpisov ter Uredba Sveta št. 495/77 z dne 8. marca 1977, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta št. 1945/2006 z dne 11. decembra 2006.

Plačilo dodatka je omejeno na uradnike in druge uslužbence, ki so plačani iz *sredstev za raziskave* in so zaposleni:

- v enoti Skupnega raziskovalnega središča (JRC) ali
- v okviru posredne dejavnosti ali

ki so plačani iz *sredstev za tekoče poslovanje* in so zaposleni:

- da vodijo ali nadzirajo tehnične naprave,
- v oddelku za varovanje in varnost,
- v oddelku službe za informacijsko in komunikacijsko tehnologijo (IKT),
- v oddelku, ki zagotavlja podporo operacijam skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) / evropske varnostne in obrambne politike (EVOP) ali ki zagotavlja usklajevanje v primeru nujnih in kriznih razmer, ali
- v službah, vzpostavljenih za zagotavljanje pomoči državam članicam 24 ur na dan, sedem dni v tednu („DČ 24/7“) v okviru usklajevanja v primeru nujnih in kriznih razmer, ali v službah, kjer obstaja potrjena potreba po izvajanju nalog za zagotovitev mehanizma, predvidenega za pomoč državam članicam.

Dodatek za stalno pripravljenost za delo je izražen v točkah. Število točk, ki se dodeli za vsako uro dejanske stalne pripravljenosti, je določeno, kot sledi:

- stalna pripravljenost za delo doma ob delavnikih: 2,15 točke,
- stalna pripravljenost za delo doma ob koncu tedna in med prazniki: 4,3 točke,

– stalna pripravljenost za delo na delovnem mestu ob delavnikih: 11 točk,
– stalna pripravljenost za delo na delovnem mestu ob koncu tedna in med prazniki: 22 točk.

Vsaka točka je enaka 0,032 % osnovne plače uradnika razreda 1, stopnje 1 (= 0,88 EUR v letu 2015).

2.1. Število upravičencev (uradnikov/začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev)[1]:

Institucija	AD	SC-AST	AC				Skupaj
			FS I	FS II	FS III	FS IV	
Komisija	93,33	234,33	42,33	4	9	2	**385**
– od tega JRC:	*47*	*119*	*19*	*1*	*2*	*0*	***188***
Svet	3	42	2	0	0	0	**47**
Parlament	0	0	0	0	0	0	0
Sodišče	7	10	1	0	0	0	18
Računsko sodišče	0	0	8	0	0	0	**8**
Evropski ekonomsko-socialni odbor	0	0	0	0	0	0	0
Odbor regij	0	0	0	0	0	0	0
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	0	0	0	0	0	0	0
Evropski varuh človekovih pravic	0	0	0	0	0	0	0
Evropska služba za zunanje delovanje	10	10	0	0	0	0	**20**
Skupaj	**113,33**	**296,33**	**53,33**	**4**	**9**	**2**	**478**

2.2. Število upravičencev glede na vrsto stalne pripravljenosti za delo:

Institucija	Doma	Doma in na delovnem mestu	Na delovnem mestu	Skupaj
Komisija	347	0	38	**385**
– od tega JRC:	*151*	*0*	*37*	***188***
Svet	47	0	0	**47**
Parlament	0	0	0	0
Sodišče	18	0	0	18
Računsko sodišče	8	0	0	**8**
Evropski ekonomsko-socialni odbor	0	0	0	0
Odbor regij	0	0	0	0
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	0	0	0	0
Evropski varuh človekovih	0	0	0	0

[1] Stalno pripravljenost na OLAF zagotavlja stalna varnostna služba 24 ur na dan, sedem dni v tednu, in sicer 0,33 AD/ 0,33 SC-AST/ 0,33 GFI (skupaj = 1 upravičenec).

pravic				
Evropska služba za zunanje delovanje	20	0	0	**20**
Skupaj	**440**	**0**	**38**	**478**

2.3. Število upravičencev glede na vrsto zaposlitve:

Institucija	JRC	Posredne dejavnosti	Tehnične naprave	Varnost in varovanje	IKT	SZVP/EVOP	DČ 24/7	Skupaj
Komisija	188	0	58	36	70	0	33	**385**
– od tega JRC:	*188*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	***188***
Svet	0	0	0	15	25	7	0	**47**
Parlament	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Sodišče	0	0	13	5	0	0	0	**18**
Računsko sodišče	0	0	0	8	0	0	0	**8**
Evropski ekonomsko-socialni odbor	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Odbor regij	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Evropski varuh človekovih pravic	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Evropska služba za zunanje delovanje	0	0	0	4	10	6	0	**20**
Skupaj	**188**	**0**	**71**	**68**	**105**	**13**	**33**	**478**

3. Dodatek za posebno težke delovne pogoje

Pravna podlaga za ta dodatek sta člen 56*c* kadrovskih predpisov in Uredba Sveta št. 858/2004 z dne 29. aprila 2004, ki je nadomestila Uredbo Sveta št. 1799/72.

Dodatek za posebno težke delovne pogoje se izrazi v točkah, ki se dodelijo za vsako uro dejanskega dela, razlikuje pa se glede na posebnosti delovnih pogojev v zvezi z „varnostjo posameznika“, „delovnim mestom“ in „vrsto dela“. Število točk se giblje med 2 točkama, npr. za povprečno raven hrupa, ki presega 85 decibelov, in zgornjo mejo 50 točk v primeru, ko uradnik nosi izolirno ognjevarno obleko. Vsaka točka je enaka 0,032 % osnovne plače uradnika razreda 1, stopnje 1 (= 0,88 EUR v letu 2015).

3.1. Število upravičencev (uradnikov/začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev):

Institucija	AD	SC-AST	Pogodbeni uslužbenci				Skupaj
			FS I	FS II	FS III	FS IV	

Komisija	37	161	29	0	0	6	**233**
– od tega JRC:	*37*	*156*	*19*	*0*	*0*	*6*	***218***
Svet	0	0	0	0	0	0	0
Parlament	0	0	0	0	0	0	0
Sodišče	0	0	0	0	0	0	0
Računsko sodišče	0	0	0	0	0	0	0
Evropski ekonomsko-socialni odbor	0	0	0	0	0	0	0
Odbor regij	0	0	0	0	0	0	0
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	0	0	0	0	0	0	0
Evropski varuh človekovih pravic	0	0	0	0	0	0	0
Evropska služba za zunanje delovanje	0	0	0	0	0	0	0
Skupaj	**37**	**161**	**29**	**0**	**0**	**6**	**233**

4. Dodatek za neprekinjeno ali izmensko delo

Pravna podlaga za ta dodatek sta člen 56*a* kadrovskih predpisov in Uredba Sveta št. 300/76 z dne 9. februarja 1976, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta št. 1873/2006 z dne 11. decembra 2006.

Plačilo dodatka je omejeno na uradnike in druge uslužbence, ki so plačani iz *sredstev za raziskave* in so zaposleni:

- v enoti Skupnega raziskovalnega središča (JRC) ali
- v okviru posredne dejavnosti ali

ki so plačani iz *sredstev za tekoče poslovanje* in so zaposleni:

- v oddelku službe za informacijsko in komunikacijsko tehnologijo (IKT),
- v oddelku za varovanje in varnost,
- v telefonski centrali / informacijski službi ali v recepciji,
- v oddelku, ki zagotavlja podporo operacijam skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) / evropske varnostne in obrambne politike (EVOP) ali mehanizem za usklajevanje v primeru nujnih in kriznih razmer,
- v oddelku, ki zagotavlja podporo v okviru usklajevanja v primeru nujnih in kriznih razmer, ali
- da vodijo ali nadzirajo tehnične naprave.

Naslednji podatki kažejo število dodatkov, ki jih je posamezna institucija dodelila za leto 2015.

4.1. Število upravičencev (uradnikov/začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev):

Institucija	AD	SC-AST	AC				Skupaj
			FS I	FS II	FS III	FS IV	
Komisija	11	80	18	14	3	0	**126**
– od tega JRC:	*9*	*33*	*6*	*0*	*0*	*0*	***48***
Svet	0	60	0	1	0	0	**61**
Parlament	0	41	443	13	6	0	**503**

Sodišče	0	0	0	0	0	0	**0**
Računsko sodišče	0	0	11	0	0	0	**11**
Evropski ekonomsko-socialni odbor	0	0	0	0	0	0	**0**
Odbor regij	0	0	0	0	0	0	**0**
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	0	0	0	0	0	0	**0**
Evropski varuh človekovih pravic	0	0	0	0	0	0	**0**
Evropska služba za zunanje delovanje	0	36	0	1	0	0	**36**
Skupaj	**11**	**217**	**472**	**29**	**9**	**0**	**738**

Predvidene so štiri različne stopnje mesečnega dodatka (podatki za leto 2015):

- stopnja 1: delo v dveh izmenah, razen ob koncu tedna in med prazniki: 394,48 EUR;
- stopnja 2: delo v dveh izmenah, vključno ponoči, ob koncu tedna in med prazniki: 595,40 EUR;
- stopnja 3: 24 ur na dan, razen ob koncu tedna in med prazniki: 651,00 EUR;
- stopnja 4: 24 ur na dan, sedem dni v tednu: 887,52 EUR.

4.2. Število upravičencev po stopnjah:

Institucija	Stopnja 1 394,48 EUR	Stopnja 2 595,40 EUR	Stopnja 3 651,00 EUR	Stopnja 4 887,52 EUR	Skupaj
Komisija	22	20	8	76	**126**
– od tega JRC:	*0*	*20*	*8*	*20*	*48*
Svet	36	0	0	25	**61**
Parlament	275	158	0	70	**503**
Sodišče	0	0	0	0	**0**
Računsko sodišče	2	0	0	9	**11**
Evropski ekonomsko-socialni odbor	0	0	0	0	**0**
Odbor regij	0	0	0	0	**0**
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	0	0	0	0	**0**
Evropski varuh človekovih pravic	0	0	0	0	**0**
Evropska služba za zunanje delovanje	28	0	0	9	**37**
Skupaj	**363**	**178**	**6**	**189**	**738**

4.3. Število upravičencev glede na vrsto zaposlitve:

Institucija	JRC	Nujno in krizno usklajevanje	IKT	Varnost in varovanje	Tel. centrala / recepcija	SZVP/ EVOP	Tehnične naprave	Posredne dejavnosti	Skupaj
Komisija	48	7	19	49	0	0	3	**0**	**126**
– od tega JRC:	*48*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	***0***	***48***
Svet	0	0	0	61	0	0	0	**0**	**61**
Parlament	0	0	0	483	20	0	0	**0**	**503**
Sodišče	0	0	0	0	0	0	0	**0**	**0**
Računsko sodišče	0	0	0	9	2	0	0	**0**	**11**
Evropski ekonomsko-socialni odbor	0	0	0	0	0	0	0	**0**	**0**
Odbor regij	0	0	0	0	0	0	0	**0**	**0**
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	0	0	0	0	0	0	0	**0**	**0**
Evropski varuh človekovih pravic	0	0	0	0	0	0	0	**0**	**0**
Evropska služba za zunanje delovanje	0	0	14	14	0	9	0	**0**	**37**

Skupaj	**48**	**7**	**33**	**616**	**22**	**9**	**3**	**0**	**738**

5. Zadevne službe in razlogi

Svet, Komisija, Evropska služba za zunanje delovanje (ki je prevzela velik del nekdanjega GD RELEX) in Računsko sodišče že nekaj časa uporabljajo stalno pripravljenost za delo in neprekinjeno ali izmensko delo in plačujejo ustrezne dodatke v skladu z zakonodajo.

Evropski parlament stalne pripravljenosti nima in plačuje le dodatke za izmensko delo.

Komisija ostaja edina institucija, ki izplačuje dodatke za posebno težke delovne pogoje, in sicer v JRC ter Uradu za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB).

5.1. Razlogi za stalno pripravljenost za delo

Komisija:
Skupno raziskovalno središče (JRC):
Komisija je leta 2015 plačala dodatke za stalno pripravljenost za delo 385 zaposlenim. Okoli 49 % (188) je zaposlenih v enem od raziskovalnih središč, kar glede na leto 2014 predstavlja rahlo zmanjšanje. To zmanjšanje je posledica reorganizacije klicne službe JRC v Geelu. Razlogi za stalno pripravljenost za delo kot v preteklih letih ostajajo večinoma povezani z varnostjo in varovanjem (gasilska služba, spremljanje sevanja, varstvo pred sevanji itd.). V JRC se v večini primerov stalna pripravljenost za delo izvaja doma, razen v Ispri in Karlsruheju, kjer se zaradi posebnosti nalog storitve izvajajo na delovnem mestu ali doma in na delovnem mestu.

Drugo
V drugih generalnih direktoratih Komisije je stanje glede na leto 2014 tako rekoč nespremenjeno. Stalna pripravljenost za delo je večinoma povezana z varnostjo in varovanjem, tehničnimi napravami in računalniškimi storitvami ter pomočjo državam članicam.

Svet: Svet je leta 2015 plačal dodatke za stalno pripravljenost za delo 47 zaposlenim. Zadevna področja so služba informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT) ter varnostna služba in podpora za SZVP/EVOP. V letu 2015 se je stalna pripravljenost za delo opravljala izključno doma.

Računsko sodišče: Računsko sodišče je leta 2015 plačalo dodatke za stalno pripravljenost za delo doma 8 zaposlenim.

Evropska služba za zunanje delovanje: Evropska služba za zunanje delovanje je leta 2015 plačala dodatke za stalno pripravljenost za delo doma 20 zaposlenim, in sicer na naslednjih treh delovnih področjih: služba za varnost in varovanje, podpora za SZVP/EVOP in služba za informacijsko in komunikacijsko tehnologijo (IKT).

Sodišče: Sodišče je leta 2015 plačalo dodatke za stalno pripravljenost za delo doma 18 zaposlenim. Storitev je bila novembra 2014 uvedena v Generalnem direktoratu za infrastrukturo za nadzorovanje tehničnih naprav in izvajanje varnostnih nalog.

5.2. Razlogi za dodatek za posebno težke delovne pogoje

Komisija*:* Komisija je edina institucija, ki je leta 2015 uporabila to možnost. Poleg Skupnega raziskovalnega središča, ki je to možnost uporabljal že prej, je leta 2008 to možnost uvedel tudi Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB), in sicer za eno svojih storitev (storitev reproduciranja).

Skupno število ur, opravljenih v posebno težkih pogojih leta 2015, je bilo razdeljenih, kot sledi:

- 70 686,21 ur v zvezi z varnostjo posameznika (npr. nošenje posebne neudobne zaščitne obleke),
- 119 093,01 ur v zvezi z delovnima mestom (npr. zelo hrupno okolje, nevarna delovišča),
- 13 402,23 ur v zvezi z vrsto dela (npr. ravnanje z jedkimi snovmi).

5.3. Razlogi za neprekinjeno ali izmensko delo

Komisija: V okviru Komisije je treba delo na ta način organizirati najpogosteje v JRC (zaradi narave nalog) in v GD HR (služba, ki izvaja naloge s področja varnosti in varovanja) (48 oziroma 41 zaposlenih v letu 2015).

V drugih generalnih direktoratih (sredstva za tekoče poslovanje) je v letu 2015 izmensko delo opravljalo 37 oseb, ki opravljajo naslednje vrste storitev:

- varnost in varovanje: 8,
- tehnične naprave: 3,
- informacijska in komunikacijska tehnologija (IKT): 19,
- pomoč državam članicam: 7

GD COMM je leta 2015 uvedel izmensko delo za 18 oseb zaradi zagotavljanja pregleda medijskega poročanja za predsednika, kolegij in službo za stike z javnostmi.

V Komisiji se uporabljajo vse štiri stopnje (vrste dodatkov), pri čemer prevladuje stopnja 4 (neprekinjeno delo), ki jo uporabljajo predvsem varnostne službe.

Svet: Svet je leta 2015 za neprekinjeno ali izmensko delo upravičencem izplačal 61 dodatkov. Ta dodatek se uporablja izključno na področjih varnosti in varovanja (61 zaposlenih). Neprekinjeno ali izmensko delo se izvaja v obliki dvoizmenskega dela (stopnja 1) ali kot neprekinjeni delovni čas 24 ur na dan (stopnja 4).

Evropski parlament: Da bi zavarovali in zaščitili osebe, infrastrukturo, informacije in dogodke med prazniki, ob koncu tedna in ponoči ter da bi zagotovili stalno prisotnost varnostnih uslužbencev v stavbah in se izognili plačilu dodatnih ur, ki bi zvišale proračun Evropskega parlamenta, je bilo odločeno, da se uporabi Uredba Sveta št. 300/76 z dne 9. februarja 1976, ki je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta št. 1873/2006 z dne

11. decembra 2006, in se dodatne ure nadomestijo s posebnimi urniki. Zato so uslužbenci, ki izvajajo naloge s področja varnosti in varovanja, upravičeni do dodatka za neprekinjeno ali izmensko delo.

Število dodatkov za neprekinjeno ali izmensko delo je glede na leto 2014 v Evropskem parlamentu leta 2015 močno naraslo, in sicer na 503 dodatke. Ti dodatki se trenutno uporabljajo le na področju varnosti in varovanja ter v telefonski centrali/recepciji. Sporočen izrazit porast je na področju varnostne službe.
Neprekinjeno ali izmensko delo se izvaja v obliki dvoizmenskega dela (stopnja 1), kot dvoizmensko delo, vključno ponoči, ob koncu tedna in med prazniki (stopnja 2), ali kot neprekinjeni delovni čas 24 ur na dan (stopnja 4).

Računsko sodišče: Od leta 2011 Računsko sodišče uporablja neprekinjeno ali izmensko delo na področjih varnosti in varovanja ter v telefonski centrali/recepciji. Neprekinjeno ali izmensko delo se izvaja v obliki dvoizmenskega dela (stopnja 1) ali kot neprekinjeni delovni čas 24 ur na dan (stopnja 4). V letu 2015 je bilo izplačanih 11 dodatkov.

Evropska služba za zunanje delovanje: Leta 2015 je Evropska služba za zunanje delovanje izplačala 37 dodatkov na področjih informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT), varnosti in varovanja ter SZVP/EVOP.

6. Proračunski odhodki po institucijah in vrstah dodatka (v EUR)

Institucija	Neprekinjeno ali izmensko delo	Stalna pripravljenost za delo	Posebno težki delovni pogoji	Skupaj
Komisija	829 677,01	1 323 459,23	581 696,58	**2 734 832,82**
– od tega JRC:	*273 698,59*	*545 662,52*	*557 836,14*	***1 377 197,25***
Svet	391 455,84	156 580,15	0	**548 035,99**
Parlament	2 697 070,72	0	0	**2 697 070,72**
Sodišče[2]	0	18 021,13	0	**18 021,13**
Računsko sodišče	104 085,48	15 198,89	0	**119 284,37**
Evropski ekonomsko-socialni odbor	0	0	0	**0**
Odbor regij	0	0	0	**0**
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	0	0	0	**0**
Evropski varuh človekovih pravic	0	0	0	**0**
Evropska služba za zunanje delovanje	214 409,82	62 634,26	0	**277 044,08**
Skupaj	**4 236 698,87**	**1 575 893,66**	**581 696,58**	**6 394 289,11**

[2] Nov proračunski odhodek zaradi vzpostavitve stalne pripravljenosti za delo na Sodišču novembra 2014.

Porabljeni znesek za vse tri vrste dodatkov in za vse evropske institucije skupaj je v letu 2015 znašal 6 394 289,11 EUR (v letu 2014 pa 5 594 969,65).